

**Journée d'étude**

**Christianismes amérindiens**  
**Appropriation, autonomisation, diffusion**

**Vendredi 24 novembre 2017**



Scène de baptême chez les Coripaco, Haut Içana. Photo : Carlos Leal Xavier, 2010

**Organisation : Élise Capredon, David Jabin et Cédric Yvinec**

EHESS, salle AS-01 (1<sup>er</sup> sous-sol)  
54 bd Raspail, 75006 Paris



L'ÉCOLE  
DES HAUTES  
ÉTUDES  
EN  
SCIENCES  
SOCIALES



École Pratique  
des Hautes Études

## PROGRAMME

- 9h00** Introduction : **Élise Capredon** (Mondes Américains, CRBC), **David Jabin** (Musée du quai Branly, LESC-EREA), **Cédric Yvinec** (CNRS, Mondes Américains, CRBC)
- 9h30** Les Warao sont-ils chrétiens ? Missionnaires catholiques, convertis évangéliques et transformations sociales dans le delta de l'Orénoque  
**Olivier Allard** (EHESS, LAS)
- 10h00** Christianisme ou « jésuitisme » ? L'installation et l'expulsion de la compagnie de Jésus chez les Moxos/Mojeños (XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles)  
**Vincent Hirtzel** (CNRS, LESC-EREA)
- 10h30-10h45 Pause-café*
- 10h45** Contact, stratégie missionnaire et transformation sociale chez les Yuqui (Amazonie bolivienne)  
**David Jabin** (Musée du quai Branly, LESC-EREA)
- 11h15** Catholicisme guarayo et sorcellerie franciscaine (Amazonie bolivienne)  
**Cédric Yvinec** (CNRS, Mondes Américains, CRBC)
- 11h45** Discussion : **Véronique Boyer** (CNRS, Mondes Américains) et **Charlotte de Castelnau-L'Estoile** (Université Paris Diderot)
- 12h30-14h30 Déjeuner*
- 14h30** Les missionnaires de la New Tribes Mission en terre yanomami  
**Catherine Alès** (CNRS, Césor)
- 15h00** Indigenous Christians, Missionaries and the Question of Orthodoxy  
**Minna Opas** (University of Turku)
- 15h30-15h45 Pause-café*
- 15h45** Églises indigènes dissidentes en Équateur : Anglicans et Néo-évangéliques  
**Susana Andrade** (Pontificia Universidad Católica del Ecuador)
- 16h15** De convertis à prosélytes : la formation des missionnaires indigènes chez les Shipibo de l'Amazonie péruvienne  
**Élise Capredon** (Mondes Américains, CRBC)
- 16h45** Discussion : **Yannick Fer** (CNRS, GSRL) et **Jean-Pierre Chaumeil** (CNRS, LESC-EREA)

## RÉSUMÉS

**Olivier Allard**

### **Les Warao sont-ils chrétiens ? Missionnaires catholiques, convertis évangéliques et transformations sociales dans le delta de l'Orénoque**

Savoir dans quelle mesure les Warao du delta de l'Orénoque (Venezuela) sont devenus catholiques est une question que peuvent se poser certains missionnaires, dont un des buts affichés était l'évangélisation, mais probablement pas les Warao. Ceux-ci se considèrent dans leur majorité comme catholiques, mais cela signifie avant tout pour eux être affiliés à une institution qui a contribué à en faire des Vénézuéliens. À l'inverse, la conversion au protestantisme évangélique implique une rupture par rapport au chamanisme indigène et le choix d'une marginalité institutionnelle : c'est une nouvelle forme de socialité qui est proposée.

**Vincent Hirtzel**

### **Christianisme ou « jésuitisme » ? L'installation et l'expulsion de la compagnie de Jésus chez les Moxos/Mojeños (XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles)**

La christianisation par les jésuites des Mojos des basses-terres de Bolivie est indissociable de la création des missions. Accepter la « réduction » ne fut pas immédiat mais en revanche s'avéra un choix définitif : les missions perdureront jusqu'à l'expulsion soudaine des jésuites en 1767. En me fondant sur la comparaison de sources historiques ainsi que sur des matériaux narratifs recueillis au sein des Mojeños au XX<sup>e</sup> siècle, tamisant ce passé missionnaire (et produit notamment au cours du mouvement prophétique de la *Loma Santa*), je souhaiterais montrer que les jésuites ont produit, par leur arrivée et par leur départ, des processus réflexifs qui s'éclairent mutuellement. Ces processus mettent en lumière l'importance d'un régime de « protection » missionnaire instauré puis perdu, qui incite à son tour à concevoir le christianisme Mojos moins comme le résultat d'une conversion à une nouvelle foi, que comme le résultat émergent d'une coexistence avec une catégorie particulière d'étrangers.

**David Jabin**

### **Contact, stratégie missionnaire et transformation sociale chez les Yuqui (Amazonie bolivienne)**

Les Yuqui, groupe locuteur d'une langue de la famille linguistique tupi-guarani, vivent aujourd'hui dans une mission située au pied des Andes, en Amazonie bolivienne et tous se déclarent chrétiens évangéliques. Entre les années 1955 et 1991, trois groupes nomades, alors ennemis, furent regroupés dans ce village par des missionnaires de l'organisation *New Tribes Mission*. Grâce à des documents d'archives et à l'analyse du discours actuel des Yuqui sur cette période, on s'intéressera aux processus de contact et d'évangélisation. L'attention sera portée sur la stratégie mise en place par les missionnaires pour éliminer les croyances et les comportements qui leur semblaient moralement inacceptables tout comme sur la manière dont les Yuqui répondirent à ces injonctions réformatrices.

**Cédric Yvinec**

**Catholicisme guarayo et sorcellerie franciscaine (Amazonie bolivienne)**

Les Guarayos entretiennent un rapport paradoxal à l'Église catholique. Cette population d'Amazonie bolivienne parlant une langue guarani vit dans des missions franciscaines depuis le XIX<sup>e</sup> siècle. Aujourd'hui le catholicisme a une importance fondamentale dans la définition de l'identité guaraya, tandis que l'attachement aux franciscains est très fort, dans un contexte où la présence et l'influence de cet ordre diminuent nettement et où de nouveaux acteurs religieux et politiques apparaissent. Cependant, la dimension destructrice, sur le plan culturel et social, de l'action des missionnaires est souvent spontanément soulignée par les Guarayos, et les descriptions de leurs mœurs ne soulignent pas vraiment leur obéissance aux préceptes catholiques (débauche, polygamie, violence, sorcellerie, etc.). J'essaierai de reconstruire la logique de cette appropriation du catholicisme par les Guarayos et du transfert aux missionnaires de traits comportementaux par ailleurs associés aux Indiens non-réduits.

**Catherine Alès**

**Les missionnaires de la New Tribes Mission en terre yanomami**

Les missionnaires évangéliques de la New Tribes Mission se sont introduits en Amazonie vénézuélienne à partir de la seconde moitié du XX<sup>e</sup> siècle. Leur histoire, suite à leur établissement dans le Territoire d'Amazonas qui était jusque-là dévolu aux seuls missionnaires salésiens, est relativement mouvementée. J'en présenterai ici les grandes lignes, puis je m'appuierai sur mon expérience sur le terrain pour retracer la vie dans les missions de la NTM chez les Yanomami. Cela permettra, d'une part, d'ébaucher leur mode d'organisation et de diffusion du message évangélique et, d'autre part, d'évoquer les différentes formes de réactions et de stratégies que leur présence et leurs discours ont engendrées du côté des Yanomami, l'engagement nuancé de ces derniers envers l'évangélisme, comme son évolution depuis que ces missionnaires ont été expulsés des territoires amérindiens par le gouvernement bolivarien et se sont repliés dans la capitale locale.

**Minna Opas**

**Indigenous Christians, Missionaries and the Question of Orthodoxy**

The history of Christianity in Amazonia until the present day is replete with controversies and negotiations over right kind of Christianity. Missionaries representing a variety of different denominations have considered local indigenous forms of Christianity as inauthentic. The question of real Christianity has also coloured local level inter-denominational relations and led to ruptures in social cohesion. Grounded in ethnographic fieldwork among the Peruvian Yine people, this paper examines such problems over orthodoxy within Amazonian indigenous Christianities at two levels: first, that of the hierarchical relationships between both Catholic and Evangelical missionaries and Yine Christians and, second, the grassroots-level inter-denominational relations between Catholic, Evangelical and Pentecostal Yine Christians. Based on these examples the paper argues that the question of orthodoxy is in many ways a central driving force in Amazonian indigenous Christianities.

**Susana Andrade**

### **Églises indigènes dissidentes en Équateur : Anglicans et Néo-évangéliques**

Cette communication explique les raisons pour lesquelles certains fidèles catholiques quittent l'Église catholique pour former l'Église anglicane, fondée sur la foi et les sacrements du catholicisme. Parmi ces raisons se trouve la critique du cléricalisme catholique qui n'a pas accordé d'espaces de pouvoir aux indigènes. Dans cette recherche de liberté, nous remarquons la grande influence qu'ont eue les églises évangéliques qui sont devenues indépendantes des missionnaires américains il y a 50 ans. Nous analyserons l'origine, la théologie, la terminologie et l'identité des anglicans et leur position sur la religiosité populaire et la figure de l'évêque Leonidas Proaño, représentant de la Théologie de la Libération. L'Église catholique a, pour sa part, choisi de délégitimer ses anciens prêtres et catéchistes et de dissoudre les sacrements célébrés par eux comme une expression imaginaire de son pouvoir et du monopole des biens symboliques. En ce qui concerne le courant néo-évangélique, son décalage, au sein de l'église évangélique, s'exprime à travers une nouvelle interprétation biblique.

**Élise Capredon**

### **De convertis à prosélytes : la formation des missionnaires indigènes chez les Shipibo de l'Amazonie péruvienne**

Au cours des dernières décennies, les rapports que les groupes indigènes d'Amazonie entretiennent avec le christianisme ont fait l'objet d'un nombre croissant d'études anthropologiques. En dépit de la diversité de leurs approches, ces travaux présentent le plus souvent ces groupes comme les récepteurs d'un message chrétien diffusé – parfois imposé – par des missionnaires étrangers. Or depuis la seconde moitié du XX<sup>ème</sup> siècle, certains amérindiens convertis à des mouvements d'origine protestante ont non seulement fondé leurs propres églises mais ont aussi entrepris de porter eux-mêmes la « parole de Dieu » à des peuples voisins ou plus lointains. Dans cette communication, je propose d'explorer cette dimension peu connue des expériences chrétiennes amérindiennes à partir de l'étude du cas des Shipibo, un groupe indigène de l'Amazonie péruvienne dont une partie des membres adhèrent au christianisme évangélique. En analysant les modalités de formation des missionnaires indiens et la trajectoire de deux d'entre eux, il s'agira d'essayer de saisir les enjeux de cette forme de prosélytisme.